



# Infos pratiques

## Renseignements

http://estivades.over-blog.com  
Club Loisirs Léo Lagrange : 05 61 78 60 52  
Durant les horaires du festival : 05 61 15 23 72

## Les horaires

Le 5 juillet 18h30 à minuit  
Le 6 juillet 12h30 à minuit  
Le 7 juillet 10h30 à 19h00

## Les tarifs

5 € les deux spectacles à l'auditorium Jean Cayrou  
Participation libre "au chapeau" dans le Parc Duroch

## Restauration

sur place et pique-nique dans le Parc  
• Traiteur repas MC Montalbano réservation l'avant veille au 06 77 72 69 02  
• Merguez, saucisses, sandwiches, desserts, boissons sur place au bar du festival

## Nos partenaires



# Dimanche 7 juillet

**10 h 30**  
**Parc Duroch**  
**La Potinière**

Petit Déjeuner - Débat

**Itinérances théâtrales**

Où nous parlerons de nos expériences et découvertes théâtrales en voyage, hors nos murs, des formes de théâtres, du théâtre contemporain dans le monde et comment ces expériences ont enrichies nos pratiques.

**13 h 30**  
**Parc Duroch**

Chansons occitanes

**Los Bujaires** (Colomiers 31)

Balèti oc. Chant et accordéon diatonique. Danses occitanes: polka, escotiche, mazurka, rondeau...

**Variations Enigmatiques**

de Eric Emmanuel SCHMITT - Cie LA R'ÉPLIQUE (Toulouse 31)

**14 h 15**  
**Auditorium**

Comédie dramatique  
Durée 1h20  
Tout public

Un grand écrivain, vivant loin de tout et de tous, accepte, pour une fois, de recevoir un journaliste. Pourquoi celui-là ? Pourquoi après l'édition de cet ouvrage-là ? Une cascade de révélations au fil d'un suspens savamment distillé.

**15 h 20**  
**Parc Duroch**

Concert

**Les Becs Verseurs** (Colomiers 31)

Intermède dansant : musette, valse, java, paso doble... chant, accordéons diatonique et chromatique.

**15 h 45**  
**Parc Duroch**

Contes

**Konate** (Colomiers 31)

et Konate conte pour nous...

Muscu - Cardio - Fitness - Sauna

**L'Orange bleue**  
Clubs de forme  
www.lorangebleuegym.fr

**Boucherie Charcuterie Traiteur**

Christian Ribaut 05 61 78 03 41

Charcuterie Maison - Volailles Fermière - Plats Cuisinés

Spécialités : Jambon Blanc maison - Viandes du Pays Basque  
Noir Bigorre & Charcuteries Corse

QUALITE EXTRA

du mardi au samedi 7h30 à 12h45 et 16h à 19h30, le dimanche 8h à 12h30  
18, rue d'Auch - 31770 Colomiers - www.boucherie-ribaut.fr

**OPTIQUE PLEIN CENTRE**  
Opticiens diplômés

11, allée d'Occitanie  
31770 Colomiers  
Tél. 05 61 30 29 10

**Le Jardin de Lorenz**

FLEURISTE  
COLOMIERS  
Tél. 05 61 15 09 25

**NORD SUD AUTOMOBILES**  
ACHAT - VENTE VEHICULES D'OCCASIONS - TOUTES MARQUES

421, rte de Bayonne - 31300 Toulouse - Tél. 05 61 30 44 12 - Fax 05 61 16 57 40  
Site : www.nordsudautos.com

**Pigeon vole** de Georges BERDOT - Cie LES PIES JAUNES (Ceno n 33)

**16 h 00**  
**Auditorium**

Humour noir  
Durée 1h00  
à partir de 10 ans

Un banc pour tout décor. Un banc à histoires multiples sur lequel on s'assoit non pour commencer une histoire, mais pour la finir... Avec des femmes à la fois fortes et sensibles, agaçantes et attendrissantes, qui disent des horreurs et appellent un chat un chat. Ce banc, s'il manque d'assise, ne manque pas d'humour.

**16 h 50**  
**Parc Duroch**

Danse  
Tout public

**Juan Jimena et Julia Caldera**  
(Colomiers 31)

Le flamenco du chant profond et de la danse étonnante fusionneront dans le silence des performances des seaux d'eau et de la chaise impossible. Les Tablaos itinérants et aériens se feront l'écho de tous ces voyages incroyables et des textes poétiques en transhumances estivales.

**La nuit des reines**

de Michel HEIM - Cie LES SANTUFAYONS (Beauzelle 31)

**17 h 30**  
**Auditorium**

Comédie pseudo historique de mœurs légères en vers  
Durée 1h30  
à partir de 12 ans

Catherine de Médicis veut marier son fils préféré à Elisabeth II d'Angleterre, célibataire et avancée en âge. Le mariage avec celle que l'on surnomme la reine vierge ne séduit pas le futur roi Henri III. Mais pourra-t-il s'opposer au projet de sa mère ?

## 19 h 00 Cloture du festival

Sur le marché de Colomiers  
Jeudi matin et samedi matin

**Boucherie Charcuterie**  
**André Fraisse**  
Ferme Gastou - 06 65 58 58 41

**Chez Mous**  
Fruits et légumes  
06 14 60 37 23

**Christophe Bégué**

**Chez Bujo**  
Occasion BD, cassettes, vinyls, CD  
05 61 78 51 87

**ELEVEURS DE LAPINS - VOLAILLES - CEUFS PLEIN AIR**  
à Merville  
Marta et Serge DE NARDI  
06 10 75 69 42

**Radical'Epil®** LA REFERENCE DE LA DEPILATION A LA LUMIERE PLUSEE

05 61 15 79 58 | www.radicalepil-colomiers.fr

**VALÉRIE FRANCONI** GRAPHISTE

Conseil en communication auprès des TPE  
Colomiers 06 24 39 47 67 valerie.franconi@free.fr

**Crédit Mutuel**  
LA banque à qui parler  
www.creditmutuel.fr

1 bis rue Lavoisier © 05 34 42 61 50  
Place Occitanie © 05 34 42 62 00

**Carrefour market**

4, ch. de l'Ormeau - Colomiers - 05 61 16 84 84

Une cave, un sommelier... Eric Medan  
49, rue Gilet 31770 Colomiers  
Tél. 06 68 56 19 19

**La Mairie à la parole**

C'est bien parce qu'il met en scène (donc, devant nos yeux, mais à distance) toutes les facettes de notre condition humaine, que le Théâtre figure au premier rang des archétypes culturels de l'Humanité.

"Plaisir d'imiter" pour Aristote, "enchantement de la métamorphose" pour Nietzsche, le Théâtre devient avec Bertolt Brecht "un sujet de réflexion qui ne s'arrête pas à l'explication du monde, mais qui nous amène à le transformer".

Vous l'avez compris, Bruno Vatan, Liliane Cramausel, Michel Allignol et leurs équipes, ont résolument fait le pari de mettre en pratique ces belles paroles. Ils ont, avec les Estivades, et pour notre plus grand plaisir, allié divertissement et sérieux, dépassement et réflexion, fiction et réalités.

Qu'ils en soient ici chaleureusement remerciés !

Le public, jury populaire qui fait et défait la réputation d'un spectacle, ne s'y est pas trompé : à chacune de ses éditions, les Estivades, battent leurs records d'affluence...

Bernard Sicard et la municipalité de Colomiers ont à coup sûr fait le bon choix en aidant comme il se doit cette belle initiative, inscrite chaque année en lettres capitales dans l'agenda culturel de notre ville.

Henri Molina, Premier adjoint au Maire,  
Délégué aux affaires culturelles.

**Les Cies organisatrices : Cie du Boulet, Théâtre d'à Côté :**

Soyez curieux ! Donnez-vous un moment de détente, de découvertes ! Notre 6<sup>ème</sup> sélection, concoctée avec gourmandise, vous apportera, j'en suis sûr, de multiples sensations. Votre coup de cœur est dans notre programme. Soyez là dès l'ouverture pour partager notre fête culturelle, laissez-vous emporter par le spectacle ! Venez rencontrer les artistes !

Bruno Vatan  
Président des Estivades

jeudi 4 juillet

20 h 30

### La librairie la Préface reçoit...

#### Samira Sedira "L'odeur des planches"

La Librairie La Préface, partenaire des Estivades depuis sa création, reçoit Samira Sedira à propos de son ouvrage "L'odeur des Planches".



35 rue du Rouergue - Colomiers

☎ 05 61 78 56 95

la.preface@wanadoo.fr

et aussi...



Village d'artistes et d'artisans

samedi et dimanche après midi

avec Marie-Jo et son chevalet géant!

vendredi 5 juillet

18 h 30

Parc Duroch

### Ouverture du festival



Avec notre invité KONATE, comédien-conteur et colomierin.

Konate nous enchante avec ses histoires tout au long du festival.



19 h 30

Parc Duroch

### AOC - Art Of Covers

Pop Rock internationale (Monferran Savares 32)

Concert



AOC partage amitié et passion pour la musique depuis plus de 10 ans. Son identité s'est construite autour d'un programme éclectique à tendance pop-rock qu'il a su s'approprier.

### L'Auberge rouge

adaptation théâtrale création - Cie ATELIER 21 (Toulouse 31)

20 h 45

Auditorium

Comédie

Durée 1h45

A partir de 8 ans

L'auberge est isolée au milieu des montagnes. Un soir, un bon moine y arrive avec un jeune homme de famille et d'autres voyageurs. Après la confession de Rose, l'aubergiste, ce moine fera tout pour changer le cours de l'histoire d'ordinaire tragique pour les voyageurs. Sur un rythme trépidant et burlesque.



22 h 00

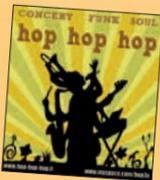
Parc Duroch

### Hop Hop Hop

Musique Soul, Funk/Jazz (Colomiers 31)

Concert

Laissez-vous transporter par le groove des hop hop, de James Brown à la musique soul de nos jours!



22 h 45

Parc Duroch

Veillée

### Contes sous les étoiles

avec Konate, conteur africain (Colomiers 31)

Venez dire vos contes.



samedi 6 juillet



17 h 30

Parc Duroch

à partir de 5 ans

### Contes pour enfants

Théâtre d'à Côté, Cie du Boulet (Colomiers 31)



### L'Âme au corps

de Bruno FEVRIER - Cie DES SYLPHES (Auzielle 31)

17 h 45

Auditorium

Conte féerique & magi-comédie

Durée 1h00

A partir de 8 ans

Cette pièce allie conte et théâtre axé sur la différence et la complaisance envers cette dernière. Le conte parle d'un prince et d'une fée, la pièce de théâtre, elle, parle de l'âme et du corps.



18 h 00

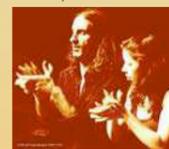
Parc Duroch

### La luna se asoma en la sombra de la planta del pie

Tout public

avec JUAN JIMENA, bailor flamenco, performer, passeur de savoirs et JULIA CALDERA (Colomiers 31)

Le flamenco du chant profond et de la danse étonnante fusionnent dans le silence des performances de seaux d'eau et de la chaise impossible. Les Tablaos itinérants et aériens se font l'écho de tous ces voyages incroyables et de textes poétiques en transhumances estivales.



19 h 30

Parc Duroch

### Spinning Dust

Concert

Rock

(Toulouse 31)

rock anglais et quelques reprises



11 h 00

Centre ville de Colomiers

### Parade dans Colomiers



avec les troupes et les groupes du festival.

et aussi...



Petits textes sous ombrelles par la Cie ACTE D'EUX samedi après midi



13 h 30

Parc Duroch

### Eguski Loreak Dantzan

(Colomiers 31)

Danse

Groupe de Danses et de Musiques du Pays Basque & d'Ailleurs.



14 h 00

Auditorium

### Jean de la lune

de Brin de Causette

Comédie

Durée 0h20

Entrée gratuite

par LES ENFANTS DE MOÏÈRE (enfants de 6 à 11 ans - Colomiers)

On a volé la lune, le poète Jean est accusé...



### Sganarelle

de Molière - Cie LES ESCOLIERS (Plaisance du Touch 31)

14 h 30

Auditorium

Comédie

Durée 1h15

Tout public

Suite à un quiproquo autour d'un portrait, Sganarelle, sa femme, Lélie et son amoureux, se croient trompés. Tous se débattent dans cet imbroglio. Sganarelle, pourtant couard, tente de défendre son honneur ainsi que le lui impose l'ordre patriaral.



15 h 45

Parc Duroch

### Eguski Loreak Dantzan

(Colomiers 31)

Danse

Groupe de Danses et de Musiques du Pays Basque & d'Ailleurs.

### Sacré Silence

de Philippe Dorin - Cie LA TROUPE EN BOULE (Cahors 46)

16 h 40

Auditorium

Jeune public

Durée 0h40

A partir de 5 ans

Lumpes traîne son bidon dans lequel elle a enfermé tous les sons du monde. Elle cherche une oreille attentive pour rompre le silence. Apparaît une femme. Une réflexion poétique et imagée sur le langage, les bruits qui nous environnent et le silence.



17 h 00

Parc Duroch

### Chorale Populaire

(Colomiers 31)

Concert

Elle est formée de 40 choristes. Son répertoire, généralement constitué de morceaux harmonisés à quatre voix, certains très anciens, d'autres contemporains, d'ici ou d'ailleurs... sont donc très variés.



### Hôtel des deux mondes

de Eric Emmanuel Schmitt - Cie ACTES D'EUX (Lévigac 31)

20 h 30

Auditorium

Comédie dramatique

Durée 1h30

à partir de 8 ans

Ils sont six à attendre dans le hall de cet hôtel. Sans ce rendez-vous imprévu, subi aussi, se seraient-ils seulement rencontrés? Ces personnes que tout sépare échangent sur leur vie, leurs regrets, leurs certitudes, leurs mensonges. La vie leur offrira-t-elle une seconde chance?



21 h 30

Parc Duroch

### Aparça

(Toulouse 31)

Concert

Chanson française colorée

Musique fraîche, mâtinée d'accents orientaux sur des textes en français, qui vous accompagnera en d'autres lieux, proches et lointains.



### Les acteurs de bonne foi

de MARIVAUX parle THEATRE DE L'EPINGLE (Samatan 32)

22 h 35

Auditorium

Comédie

Durée 0h50

A partir de 10 ans

Colette et Blaise s'aiment, Lisette et Merlin aussi, de même pour Eraste et Angélique. Mais leurs sentiments sont mis à l'épreuve. Le dénouement leur apporte une réponse, mais sera-t-elle définitive?



**Label Imago**

Un chef et son art chez vous  
4, allée du Morvan - Colomiers  
MC MONTALBANO  
06 30 23 08 81

**TRUFFAUT**  
plus belle sera la terre®

Zac du Perget - Rte d'Auch - 31770 Colomiers  
☎ 05 34 50 53 65

**Le Caveau de Mado**

Produits naturels à prix producteurs  
Bascule - 31770 Colomiers

**Curves**  
COLOMIERS  
100 % Femmes  
La forme en 30 minutes  
curves.com  
05 61 30 10 71

le bonheur à domicile  
**AutonomiAdom**

Aide à domicile

15, allée du Roussillon - 31770 Colomiers  
Tél. 05 61 49 11 63 - www.autonomiadom.fr

**Kimee's Chaussures**  
Accessoires de mode

36 bis Rue du Centre - 31770 Colomiers - ☎ 05 61 97 89 21

**GÉNÉRALE D'OPTIQUE**

34, rue du Centre  
31770 Colomiers  
☎ 05 34 39 27 59  
Fax 05 34 39 21 73

**Expert-Comptable**  
Stéphane Louargant

79, rue Gilet - 31770 Colomiers  
Tél. 05 34 55 20 90 - Fax 05 61 71 54 36

**CA TOULOUSE 31**  
BANQUE ET ASSURANCES

12 allée du Roussillon  
31770 Colomiers  
Tél. 08 10 81 08 45

**Bobin & Co.**

Laines, loisirs créatifs, prêt à porter...  
27, 28 place des Marots 31770 Colomiers  
09 54 59 16 85 - 06 36 91 88 65  
email : bobinandco@free.fr

**Le Pain Perdu**  
BOULANGERIE

Allée de la Corrèze - Colomiers  
05 61 30 33 39  
www.boulangerie-lepainperdu.com